



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Luxembourgban, az Európai Unió Bíróságán tolmácsolási igazgatói állás (AD 14 vagy AD 15 besorolási fokozat) üresedik meg a közeljövőben. Az állás betöltésére az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata 29. cikke (2) bekezdésének alkalmazásával kerül sor.

Az Európai Unió Bírósága Tolmácsolási Igazgatóságának¹ feladata a Bíróság, a Törvényszék és a Közzolgálati Törvényszék igazságszolgáltatási tevékenységének a tárgyalások és az intézmény által tartott más ülések során végzendő kiemelkedő minőségű tolmácsolással történő támogatása.

A Tolmácsolási Igazgatóságnak reagálnia kell munkaterhe növekedésére és munkamódszereinek esetleges változására, miközben a tolmácsolással kapcsolatos kiadásokat változatlan szinten kell tartania. Ugyanakkor a tolmácsolás kiemelkedő minősége továbbra is elengedhetetlen a többnyelvű intézmény megfelelő működéséhez és az európai igazságszolgáltatás minőségéhez.

A hivatalvezető közvetlen irányítása alatt dolgozó igazgató szervezi és motiválja a nagyjából 80 tisztviselőt, köztük 75 konferenciatolmácsot felölölő, szükség szerint akkreditált konferenciatolmács alkalmazottakkal kiegészülő szervezeti egységet, valamint – az intézmény sajátosságait megőrizve – intézményközi téren is fellép.

A pályázóknak rendelkezniük kell az Európai Unió valamely tagállamának állampolgárságával, továbbá egyetemi oklevéllel vagy egyetemi végzettségnek megfelelő szintű egyéb oklevéllel igazolt ismeretekkel. Képeseknek kell lenniük egy jelentős igazgatási egység tevékenységének vezetésére és összehangolására. A munkaköri feladatok jellegéhez kapcsolódó alapos ismeretek és tapasztalatok is a követelmények részét képezik. A szakmai tapasztalatnak legalább tíz év időtartamúnak kell lennie. A konferenciatolmácsolás területén szerzett szakmai tapasztalat előnyt jelenthet.

A pályázóknak az Európai Unió egyik hivatalos nyelvének alapos ismeretéről, valamint két másik hivatalos nyelv jó ismeretéről kell tanúbizonyságot tenniük. További nyelvek ismerete pozitívként vehető figyelembe. A szolgálat érdeke az igazgatótól a francia és az angol nyelv jó szintű ismeretét kívánja meg.

¹ Az Európai Unió Bíróságáról és a Tolmácsolási Igazgatóságról az intézmény honlapján (www.curia.europa.eu) található bővebb tájékoztatás.

A PÁLYÁZATOK BENYÚJTÁSA

A jelen állásra pályázatot a Bíróságnak címezve, kizárólag elektronikus levél formájában lehet benyújtani, a következő címre: appel_candidatures@curia.europa.eu, legkésőbb 2016.02.12-én 17 óráig. A pályázathoz csatolni kell a részletes önéletrajzot és minden egyéb releváns okiratot. A pályázónak a pályázatához ugyancsak csatolnia kell egy legfeljebb ötoldalas iratot, amelyben kifejti a tolmácsolási igazgató szerepével és feladataival kapcsolatos elképzeléseit, és megjelöli azon tényezőket, amelyek véleménye szerint alkalmassá teszik őt ezen állás betöltésére.

Luxembourg, 2015.12.01.